



1-57

2) 持病 (老病)

| | | |
|-----------|--------------------------|-----------|
| いし 医師： | なに　じびょう 何か 持病は ありますか。 | 有什么老病吗？ |
| はやし 林： | こうけつあつ 高血圧です。 | 有高血压。 |
| 医師： | いつごろからですか。 | 从什么时候开始的？ |
| 林： | ねんまえ 5年前からです。 | 5年前开始的。 |
| 医師： | いま 今は どうですか。 | 现在怎么样了？ |
| 林： | くすり　の 今も 薬を 飲んで います。 | 现在还在吃着药。 |

〈注釈〉

☆何か持病はありますか

「ありますか」是<现在带着吗？>的意思。

☆今も薬を飲んで います

「(のん)でいます」中的「～ています」，是表示坚持每天(持续)做某事的表达方式。例) 医者に通っています〈定期去医院〉

表达形式的练习

高参照『医疗术语・语句集』I-02 診察治療
II 部位・症状i) 练习将下面的词语填入 中

1-58

| | | |
|---------------|----|------|
| こうけつあつ 高血圧 | です | 有高血压 |
|---------------|----|------|

例) 高血圧 ① 糖尿病 ② 心臓病 ③ 喘息 ④ 痔

⑤ (试着说说自己得过的病)